

08. Dar calabazas

Hola a todos! Bienvenidos al podcast de *Como pez en el habla*, la academia online para aprender español a vuestro ritmo, donde podéis encontrar cursos de gramática, vocabulario y ortografía, audios para practicar la pronunciación, ejercicios extra, test de nivel y por supuesto, tutorías personalizadas para resolver todas las dudas que podáis tener.

En el episodio de hoy vamos a ver el significado de la expresión “dar calabazas” que significa **suspender**, en los **estudios**, y también en el **amor**. En los estudios, porque se utiliza cuando una persona no llega al cinco en un examen en el que la puntuación máxima es diez. ¿No llega al cinco? Entonces suspende. No llega al mínimo. Y en cuanto al amor, es sinónimo de rechazar. Rechazar significa decir que no, por ejemplo, cuando una persona te invita a salir al cine o a cenar y tú no quieres estar con esa persona, tú rechazas a esa persona, le dices no.

Venga, vamos a verla palabra por palabra. El verbo dar es sinónimo de entregar, hacer que una cosa pase de una persona a otra persona. Por ejemplo, si yo te doy un libro, hago que ese libro pase de mis manos a tus manos. También puedo darte dinero o comida, incluso cosas que no son materiales, como dar una alegría o dar un susto.

Las calabazas... Ahora tenemos que entrar en la infinita discusión de si esto es fruta o verdura. Bueno, yo siempre había pensado que la calabaza era verdura, pues no, la calabaza es una fruta, es una fruta de color naranja, es muy grande, tiene la cáscara dura, la parte de fuera dura, y se ve mucho durante la fiesta de Halloween. Existen recetas de cocina buenísimas con calabaza, como por ejemplo la tarta de calabaza, aunque también se pueden hacer purés muy ricos.

¿Y cuál es el **origen** de esta expresión? Pues por lo que ve, ya en la antigua Grecia, se pensaba que la calabaza tenía la propiedad de apagar el deseo sexual y esta creencia se mantuvo a lo largo de la Edad Media, incluso algunos sacerdotes recomendaban comer pepitas de calabaza para conservar la castidad.

Las pepitas son pequeñas semillas que están dentro del fruto y que se ponen en la tierra para hacer crecer una nueva planta.

Además, la calabaza tiene la característica de que suele ser muy grande, pero cuando la abres no hay casi nada, muchas pepitas y poca carne, por eso también se asocia a la idea de fracaso.

El **uso** de esta expresión es muy sencillo porque, simplemente, tenéis que conjugar el verbo *dar* en el tiempo y la persona que corresponda, y luego añadir el sustantivo *calabaza*. Eso sí, siempre en plural.

¡Ah! Y una cosa más, lleva complemento indirecto, porque las calabazas las damos **a alguien**. Si es **a mí, me** dan calabazas. Si es **a vosotros, os** dan calabazas. Si es **a ella, le** dan calabazas... Por ejemplo,

si hablamos de los estudios

-En matemáticas siempre me **dan calabazas**, aunque estudio muchísimas horas o también

-Pensaba que el examen era fácil, pero me **dieron calabazas** y si nos referimos a suspender en el amor

-Le preguntaré a Elena si quiere venir conmigo al cine, ojalá no me **dé calabazas**

Pues ya está, espero que no os den calabazas en el examen de español, porque ya sabéis que disponéis de muchas más lecciones de gramática y vocabulario en la academia online.

Y nada, hasta aquí el episodio de hoy, espero que os haya gustado y que hayáis aprendido algunas cosas nuevas para practicar vuestro español. Si queréis consultar el contenido del podcast lo tenéis disponible en la descripción del episodio o siguiendo el enlace.

Y ya sabéis que podéis seguir aprendiendo a través del Facebook, el Instagram y, por supuesto, la página web de comopezenelhabla.com.

¡Muchas gracias y hasta la semana que viene!